

# Yağın – Kasma. Яалын – Не изводи

[Прслушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

Kuş uçuşu buradan ne tutar oralar  
Hani kapasam gözleri karşımda sen vardın  
Hani aşkta mesafe yoktur falan tamam  
Ama dokunmak sarılmak diye birşey de var

**Kuş** – птица

**Uçuşu** – полет; **uçuş** – полет; **u** – притяжательное местоимение 3 л.ед.ч. в связке относительного изафета, делающего из двух существительных прилагательное и существительное

**Buradan** – отсюда; **bura** – это место; **dan** – исходный падеж

**Ne tutar** – сколько займет: **ne** – что, сколько; **tutmak** – держать, ловить, схватывать; **ar** – настоящее-будущее время

**Oralar** – (в) те места

**Kapasam** – если закрою; **kapamak** – закрывать; **sa** – условное наклонение если; **m** – аффикс сказуемости второй группы для 1 л.ед.ч. – я

**Gözleri** – мои глаза; **göz** – глаз; **ler** – множественное число; **i** – винительный падеж

**Karşımda** – напротив меня; **karşı** – противоположная сторона; **m** – притяжательное местоимение мой; **da** – местный падеж

**Sen vardın** – ты была; **sen** – ты; **var** – иметься, быть в наличии; **dın** – прошедшее время для аффикса сказуемости второй группы 2 л.ед.ч. – ты

**Hani** – ведь

**Aşkta** – в любви; **aşk** – любовь; **ta** – местный падеж

**Mesafe** – расстояние

**Yokur** – нет; **yok** – отсутствует; **tur** – аффикс сказуемости 3л.ед.ч.

**Falan** – такой-то (и так далее)

**Tamam** – хорошо, договорились

**Ama** – но

**Dokunmak** – дотрагиваться

**Sarılmak** – обниматься

**Diye** – чтобы, что

**Bir şey de var** – что-то есть; **bir** – один, неопределенный артикль; **şey** – вещь; **de** – тоже; **var** – есть, имеется

Kasma, kasma, kasma, kasma

Kasmadan da olur işte

Özlüyorsan, duramıyorsan

İçine atıp susma böyle

**Kasma** – не изводи: **kasmak** – изводить

**kasmadan da** – и, не изводя: **kasmak** – изводить; **kasma** – усеченный инфинитив; **dan** – исходный падеж; **de** – соединительная частица, в данном случае переводится как и

**Olur** – будет, получится: **olmak** – быть; **ur** – настоящее-будущее время

**Işte** – вот

**Özlüyorsan** – если ты скучаешь: **özlemek** – скучать; **yor** – настоящее время; **san** – условно-сослагательное наклонение если для аффикса сказуемости 2 гр. 2 л.ед.ч. – ты

**Duramıyorsan** – если ты не можешь выдержать: **durmak** – стоять, выстоять; **a** – оборот **abil** – мочь, уметь в отрицании; **mı** – отрицательная частица; **yor** – настоящее время; **san** – условное наклонение если для аффикса второй группы 2 л.ед.ч. – ты

**İçine** – внутрь: **iç** – нутро; **in** – притяжательное местоимение твой; **e** – дательный падеж

**Atıp susma** – бросив, не молчи: **atmak** – бросать; **ıp** – образ действия, отвечающий на вопрос «как?», «что сделав?»; **susmak** – молчать в повелительном наклонении в отрицании

**Böyle** – так

Gel diyorum sana ben

Bu iş olur diyorum sana ben

Tutma, tutma, tutma, tutma

Elinden kayar böyle

**Gel** – приди: **gelmek** – приходить в повелительном наклонении

**Diyorum** – говорю: **demek** – говорить; **iyor** – настоящее время; **um** – аффикс сказуемости для 1 л.ед.ч. – я

**Sana** – тебе: **sen** – ты; **a** – дательный падеж

**Ben** – я

**Bu iş** – это дело

**Olur** – получится: **olmak** – быть, выходить, получаться; **ur** – настоящее-будущее время

**Diyorum** – говорю: **demek** – говорить; **iyor** – настоящее время; **um** – аффикс сказуемости для 1 л.ед.ч. – я

**Sana** – тебе

**Ben** – я

**Tutma** – не держи: **tutmak** – держать в повелительном наклонении в отрицании

**Elinden** – из твоих рук: **el** – рука; **in** – притяжательное местоимение твой; **den** – исходный падеж

**Kayar** – выскользнет: **kaymak** – скользнуть; **ar** – настоящее-будущее время

**Böyle** – так

Sert düşüşe razı ol gönül o kahraman

Sabrına az hayran çokça düşman

Bir temas, bir koku, bir sese inanan  
Yanında durmalı yarın da olmalı

**Sert** – жесткий, твердый

**Düşüşe** – падению: **düşüş** – падение; **e** – дательный падеж

**Razı ol** – будь готов, прими: **razı olmak** – быть согласным, принимать, покоряться **в повелительном наклонении**

**Gönül** – сердце, душа

**O kahraman** – он герой

**Sabrına** – твоему терпению: **sabır** – терпение, *внутрикорневая «ı» исчезает при присоединении падежа*; **ın** – притяжательное местоимение твой; **a** – дательный падеж

**Az hayran** – мало восхищения: **где az** – мало; **a hayran** – восхищение

**Çokça** – большинство

**Düşman** – враг

**Bir temas** – касание

**Bir koku** – запах

**Bir sese** – звуку: **ses** – звук, голос; **e** – дательный падеж

**Inanan** – верящих: **inanmak** – верить; **nan** – суффикс, превращающий глагол в прилагательное

**Yanında** – рядом с тобой: **yan** – сторона, бок; **ın** – притяжательное местоимение твой; **da** – местный падеж

**Durmalı** – должны оставаться: **durmak** – стоять, находиться; **malı** – аффикс долженствования должен

**Yarın da** – завтра тоже

**Olmalı** – должны быть: **olmak** – быть; **malı** – аффикс долженствования